

Vinotéka

NÁVOD K OBSLUZE

PHILCO



Famous for Quality the World Over

PW 38 D

PW 59 D

Vážený zákazníku,

Děkujeme, že jste zakoupil výrobek značky PHILCO. Aby váš spotřebič sloužil co nejlépe, přečtěte si všechny pokyny v tomto návodu.

OBSAH

| | |
|-----------------------------------------------|-----------|
| ČÁST 1: PŘED UVEDENÍM DO PROVOZU | 2 |
| Bezpečnostní opatření | 2 |
| Všeobecné pokyny | 4 |
| Bezpečnostní pokyny pro plyn R600a | 5 |
| ČÁST 2: OVLÁDACÍ PANEL | 6 |
| ČÁST 3: INSTALACE | 7 |
| Přeprava a rozbalení | 7 |
| Provozní podmínky | 7 |
| Umístění | 7 |
| Čištění před použitím | 8 |
| Elektrické zapojení | 9 |
| Instalace rukojeti | 9 |
| Otočení směru otevírání dveří | 10 |
| ČÁST 4: OVLÁDÁNÍ | 14 |
| Zapnutí / vypnutí | 14 |
| Použití | 14 |
| Rady pro skladování | 15 |
| Osvětlení vnitřního prostoru | 15 |
| ČÁST 5: PRAVIDELNÁ ÚDRŽBA | 16 |
| Čištění spotřebiče | 16 |
| Přemístění | 16 |
| Tipy na úsporu elektrické energie | 17 |
| ČÁST 6: CO MÁM DĚLAT, JESTLIŽE | 18 |
| ČÁST 7: INFORMAČNÍ LIST | 19 |

ČÁST 1: PŘED UVEDENÍM DO PROVOZU

Bezpečnostní opatření

Symbols:



Obecné rady pro optimální provoz spotřebiče



Obecné nebezpečí



Horké povrchy

Než uvedete spotřebič do provozu

Důležité

Tento spotřebič je určen výhradně ke skladování lahví vína. Nepoužívejte spotřebič k jiným účelům, než ke kterým je určen.

- Pročtete si pozorně návod k použití a k montáži před instalací, zapnutím a používáním přístroje! Tento návod obsahuje důležité informace týkající se instalace, použití a údržby spotřebiče. Návod si uschovejte i pro pozdější nahlédnutí, případně pro další majitele spotřebiče v případě dalšího prodeje výrobku.



Pokud je spotřebič přepravován v horizontální poloze, olej z kompresoru může zatéct do chladicího okruhu. Proto ponechte spotřebič po dobu 12 hodin před zapnutím ve vertikální poloze, aby olej natekl zpět do kompresoru.



Po vybalení spotřebič pečlivě prohlédněte, zda není nikterak poškozen. Přesvědčte se také, že kabel není poškozen. Zjistíte-li nějaké závady, vypněte spotřebič a kontaktujte prodejce nebo v případě poškozeného přívodního kabelu servisní centrum. Pokud je přístroj a všechny jeho součásti v pořádku, nainstalujte podle pokynů v příslušné kapitole.

- Při instalaci spotřebiče na místo, popř. při posouvání spotřebiče, by mohlo dojít k jeho promáčknutí nebo poškození přívodního kabelu. Zkontrolujte, zda přívodní kabel nikde nepřekáží.
- Před připojením spotřebiče ke zdroji elektrické energie se ujistěte, že kapacita systému odpovídá údajům uvedených na výkonostním štítku spotřebiče.
- Jakékoliv úpravy domácí elektroinstalace nezbytné pro připojení spotřebiče mohou být provedeny pouze odborným pracovníkem.



Přesouváte-li spotřebič z jeho obvyklé pozice, je nutné si uvědomit, že i když jste odpojili přívodní kabel, součásti na zadní straně spotřebiče mohou být ještě po určitou dobu velmi horké.



Nezakrývejte nebo nezastavujte otvory přívodu a odvodu vzduchu. Nedostatečné odvětrání způsobí špatnou funkci a poškození spotřebiče.

Pokud má toto zařízení s magnetickým těsněním dvířek nahradit starší zařízení opatřené na dvířkách nebo krytu zámkem s pružinovou západkou, zajistěte, aby byl před likvidací starého zařízení zámek s pružinovou západkou vyrazen z činnosti. Tím zabráníte tomu, aby se z tohoto zařízení stala životu nebezpečná past pro děti.

VAROVÁNÍ

Riziko poranění o rozbité sklo! V případě převozu v nadmořské výšce nad 1100 m by mohlo dojít k rozbití skleněných panelů dvířek. Dvířka se mohou rozbít. Případné kousky mají ostré hrany a mohou způsobit vážné zranění. Dbejte zvýšené opatrnosti.

Jakákoli změna specifikací nebo úprava tohoto produktu je nebezpečná.

Tento spotřebič je těžký. Při jeho přemísťování dbejte zvýšené opatrnosti.

Spotřebič neumísťujte do blízkosti radiátorů nebo plynových hořáků.

Nevystavujte zařízení dlouhodobě přímému slunečnímu světlu.

- Tento spotřebič je určen k použití v domácnosti a v zařízeních, jako jsou
 - kuchyně zaměstnanců v obchodech, v kancelářích a podobných prostředích
 - farmy a prostory používané klienty hotelů, motelů a dalších obytných prostor
 - prostředí typu ubytování se snídání
 - catering a podobné neprodejní použití.
- Udržujte hořící svíčky, lampy a další předměty s otevřeným ohněm mimo dosah zařízení, aby nedošlo k požáru zařízení.
- Části, které se během provozu zahřívají, by neměly být přístupné. Kdykoliv je to možné, zadní strana spotřebiče má být umístěna proti dli.

Provoz přístroje

- Používejte spotřebič pouze k účelům, ke kterým je určen.
- Tento spotřebič je určen výhradně pro domácí použití, pro uchovávání lahví vína.
- Teplota uvnitř vinotéky může mírně stoupat nebo klesat, tato zařízení nejsou proto vhodná k uchovávání výrobků (např. léků), které vyžadují stabilní teplotu.



Nepoužívejte uvnitř spotřebiče žádné další elektrospotřebiče (např. topná tělesa, elektrické zmrzlinové stroje atd.) Hrozí nebezpečí výbuchu!



Neukládejte do vinotéky potraviny s hořlavými hnatými plyny (např. spreje) a žádné výbušné, kontaminující nebo těkavé látky. Hrozí nebezpečí výbuchu!

- Nepoužívejte podstavec, zásuvky, dvířka spotřebiče atd. jako stupátko nebo jako opěrku. Hrozí nebezpečí zranění osob nebo poškození spotřebiče.
- Dbejte na to, aby se plastové součásti spotřebiče a těsnění dveří neznečistilo olejem nebo tukem. Plastové součásti a těsnění se pak stávají porézní.

Nejlepších výsledků dosáhnete s nastavením teploty s ohledem na okolní teplotu následovně:

| Klimatická třída – rozdělení | Okolní teplota | Relativní vlhkost |
|------------------------------|----------------|-------------------|
| 0 | 20°C | 50 |
| 1 | 16°C | 80 |
| 2 | 22°C | 65 |
| 3 | 25°C | 60 |
| 4 | 30°C | 55 |
| 5 | 27°C | 70 |
| 6 | 40°C | 40 |
| 7 | 35°C | 75 |

Třída spotřebiče je uvedena na typovém štítku.

VAROVÁNÍ

Pokud okolní teplota není zahrnuta v tabulce pro danou třídu spotřebiče, je třeba dodržet následující instrukce: pokud okolní teplota vzroste na maximální hodnotu, skladovací teplotu chladničky není možné zaručit, doporučuje se co nejrychleji spotřebovat uskladněné potraviny.

Nevystavujte plastové části zařízení vysokým teplotám.

Nevkládejte lahve vína tak, aby se dotýkaly zadní stěny.

Je nutno striktně dodržovat doporučení pro skladování od výrobců zařízení.

Řiďte se příslušnými pokyny.

Během běžného provozu kompresor nebo kondenzátor v zadní části spotřebiče se budou zahřívat.

Z bezpečnostních důvodů zajistěte alespoň minimální ventilace, jak je uvedeno v návodu.

Děti v domácnosti

- Nikdy nenechávejte obaly a jejich součásti dětem. Hrozí nebezpečí otravy nebo udušení skládacími kartony a fóliemi!
- Tento spotřebič není žádnou hračkou pro děti!
- U spotřebičů se zámek na dveřích: nenechávejte klíče v dosahu dětí!
- Pokud již vinotéku nebudete používat, demontujte dvířka, těsnění, police a uložte je na bezpečné místo. Předejdete tak nebezpečí uvíznutí dítěte uvnitř vinotéky.

Údržba a čištění



Dříve než začnete s pravidelnou nebo mimořádnou údržbou, odpojte přívodní kabel spotřebiče nebo vypínejte jištění. Netahejte nikdy za síťový přívodní kabel, ale vždy přímo za vidlici.



Nečistěte spotřebič pomocí parního čistícího přístroje! Pára může vniknout do elektrických součástí spotřebiče, kde by mohlo dojít ke zkratu. Hrozí nebezpečí zásahu elektrickým proudem!

- Tento produkt musí být opraven autorizovaným servisním střediskem a musí být použity pouze originální náhradní díly.
- Za žádných okolností byste se neměli pokoušet opravovat spotřebič sami. Opravy provedené nezkušenými osobami mohou způsobit poranění nebo vážné závady. Obráťte se na autorizovaný servis a vždy trvejte na originálních dílech.
- Tento spotřebič obsahuje hnací plyn v chladicí obvodu; údržbu a opětovné plnění proto musí provádět pouze autorizovaný technik.

Důležité

Pokud je přívodní kabel poškozen, musí být vyměněn za kabel stejného nebo podobného typu, a to pouze výrobcem nebo jeho servisním agentem.

Všeobecné pokyny

- Zařízení není určeno pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo psychickými schopnostmi, nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dozorem nebo nebyly poučeny o použití zařízení osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Děti by měly být pod dozorem, aby si se zařízením nehrály.
- Tento spotřebič je otestován v souladu se směrnicemi platnými v Evropské Unii.
- Těsnost chladicího okruhu je přezkoušena.

- Tento výrobek odpovídá příslušným bezpečnostním ustanovením pro elektrické spotřebiče platným v Evropské Unii.

Ochrana životního prostředí

Toto zařízení neobsahuje plyny, které by mohly poničit ozónovou vrstvu, a to ani v chladicím obvodu, ani v izolačních materiálech. Zařízení nevyhazujte do běžného domácího odpadu. Izolační pěna obsahuje hořlavé plyny: zařízení musí být zlikvidováno podle nařízení o takových zařízeních, která vydává místní samospráva. Vyvarujte se poškození chladicího obvodu, zvláště výměníku tepla. Materiály použité na výrobu tohoto zařízení označené symbolem ♻ jsou recyklovatelné.

Technická bezpečnost

Spotřebič obsahuje chladicí plyn, ISOBUTHAN (R600a). Spotřebič přepravujte či přesouvejte jen s maximální opatrností, vyhněte se nadměrným nárazům a otřesům, aby nedošlo k poškození spotřebiče. Pokud dojde k poškození chladicího okruhu a možnému úniku chladicího plynu, vzniká riziko výbuchu, který může být vyvolán jiskrou nebo plameny. Pokud spotřebič vykazuje známky poškození, nesmí být uveden do provozu. V takovém případě kontaktujte servisní centrum, vyvětrejte místnost, kde je zařízení umístěno a zamezte šíření plamenů nebo jiným zásahům do zařízení.

Vnitřní obložení spotřebiče je vybaveno kanály, kterými proudí chladivo. Pokud by byly kanály protřeny, byl by spotřebič nenávratně poškozen a nebylo by možné jej již opravit. **NEPOUŽÍVEJTE OSTRÉ PŘEDMĚTY** k odstranění námrazy nebo ledu. Námrazu můžete odstranit pomocí speciální stěrky. V žádném případě neodstraňujte ledovou vrstvu od vnitřního obložení. Ledovou vrstvu nechte odtát při odmrazování spotřebiče.

Bezpečnostní pokyny pro plyn R600a

Opatření v případě nenadálého úniku

Pokud lze větrat, nechte materiál odpařit.

Vlastnosti plynu

Plyn je vysoce hořlavý, je nutno zcela vyloučit kontakt s otevřeným ohněm a horkými povrchy. Protože je plyn R600a těžší než vzduch, může docházet k jeho vysoké koncentraci u země, kde je větrání slabé.

První pomoc

Vdechnutí

Odveďte zasaženou osobu ze zamořeného prostoru na teplé, dobře větrané místo. Dlouhodobý pobyt v zamořeném území může způsobit dušení, případně ztrátu vědomí. Pokud je to nutné, zaveďte umělé dýchání a v mimořádně vážné situaci, pod odborným lékařským dohledem, podejte kyslík.

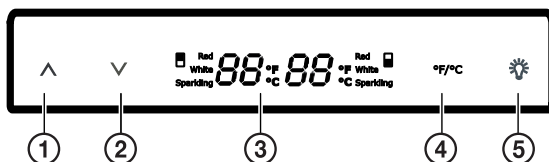
Kontakt s pokožkou

Při nahodilém kontaktu s pokožkou nedojde k ohrožení zdraví. Postižené místo důkladně omyjte vodou. Tekutý postřík nebo rozprášená tekutina mohou způsobit omrzliny, omyjte postižené místo velkým množstvím vody a přivolejte ošetřujícího lékaře.

Kontakt s očima

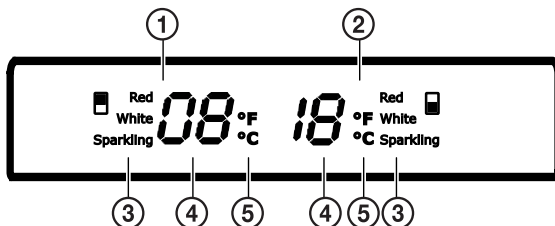
Pokud jsou zasaženy oči, vymyjte je velkým množstvím vody, snažte se přitom mít oči otevřené, a co nejdříve zavolejte specializovaného lékaře. Pokud dojde ke styku s plynem nebo vdechnutí plynu R600a, kontaktujte svého lékaře.

ČÁST 2: OVLÁDACÍ PANEL



- ① Tlačítko ovládání teploty horní zóny
- ② Tlačítko ovládání teploty dolní zóny
- ③ Displej
- ④ Tlačítko změny °F / °C
- ⑤ Tlačítko zapnutí / vypnutí osvětlení

Displej



- ① Displej horní zóny
- ② Displej dolní zóny
- ③ Typ skladovaného vína
- ④ Indikátor teploty
- ⑤ Indikátor °F / °C

ČÁST 3: INSTALACE

Přeprava a rozbalení

- Pokud je spotřebič přepravován v horizontální poloze, olej z kompresoru může natéct do chladicího okruhu. Proto ponechte spotřebič po dobu 12 hodin před zapnutím ve vertikální poloze, aby olej natekl zpět do kompresoru.
- Odstraňte vnější obal, sejmete ochranný film z povrchu spotřebiče (je-li použit) a očistěte vnější část spotřebiče k tomu určeným přípravkem. Nepoužívejte škrabky ani hrubé látky, které by mohly nevratně poškodit povrchy spotřebiče. Opatrně odstraňte veškeré papíry a lepicí pásy ze spotřebiče, dveří a dalších částí zabalených v polystyrénu. Vyjměte dokumenty a příslušenství zevnitř spotřebiče.
- Obalový materiál je recyklovatelný a je označen symbolem recyklace. Při likvidaci se řiďte místními předpisy. Obalové materiály (plastové sáčky, polystyrenové části, atd.) musí být uchovány mimo dosah dětí, protože představují možný zdroj nebezpečí.
- Spotřebič pečlivě prohlédněte. Zjistíte-li nějaké vady, ukončete instalaci a kontaktujte prodejce.

Provozní podmínky

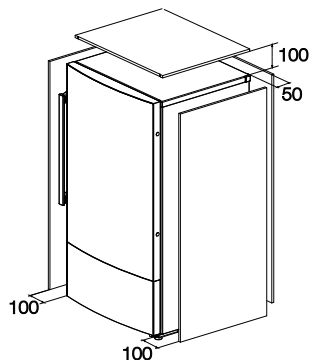
- Správný provoz spotřebiče je garantován pouze při zachování následujících podmínek:
- Teplota místnosti, ve které je spotřebič umístěn, odpovídá klimatické třídě uvedené na výkonostním štítku spotřebiče.
- Maximální relativní vlhkost okolí: 90%.
- Spotřebič musí být umístěn v dostatečné vzdálenosti od zdrojů tepla (např. pečí trouby, centrálního vytápění, přímých slunečních paprsků atd.).
- Zařízení musí být umístěno tak, aby bylo chráněno před povětrnostními vlivy.
- Pravidelná údržba je prováděna dle pokynů v tomto návodu.
- Větrací otvory v krytu spotřebiče nesmí být zakryty žádnými zábranami.
- Správná instalace (např. vyvážení, kapacita systému odpovídá údajům na výkonostním štítku spotřebiče).

Umístění

Abyste zajistili dostatečný prostor k ventilaci okolo spotřebiče, ponechte 100mm vzdálenost na stranách a v horní části spotřebiče a 50mm vzdálenost od zadní stěny spotřebiče.

Zajistěte stabilní podlahu s nosností odpovídající nosnosti spotřebiče.

Spotřebič je třeba vyrovnat pomocí sklonu směrem vzad, aby bylo možné zavřít dvířka. Čtyři nastavitelné nohy umožňují vyrovnání spotřebiče. Všechny čtyři nohy zajišťují stabilitu a snižují vibrace.



VAROVÁNÍ

Přemístěte spotřebič, vyrovnejte jej, vyčkejte alespoň čtyři hodiny a poté zapojte do zásuvky. Pokud potřebujete, obraťte se na zákaznický servis, aby vám směr otevírání dveří provedli.

- Zkontrolujte, zda žádné potrubí pro oběh chladiva není během instalace žádným způsobem poškozeno.
- Používejte spotřebič pouze k účelům, ke kterým je určen.
- Spotřebič musí být umístěn na pevném a rovném povrchu.
- Tímto způsobem bude zajištěn volný oběh chladiva a účinný provoz vašeho spotřebiče.
- Pokud je to možné, umístěte spotřebič do chladné, dobře větrané a suché místnosti.
- Neumísťujte spotřebič na přímé sluneční světlo ani do místnosti s vysokou teplotou, do blízkosti jakýchkoliv zdrojů přímého tepla, jako je topení, trouba, sporák atd. – to by znamenalo, že kompresor by musel pracovat mnohem více, a výsledkem by byla i znatelně vyšší spotřeba energie.

Pokud nelze předejít instalaci v blízkosti přímého zdroje tepla, doporučujeme mezi spotřebič a tepelný zdroj umístit vhodnou izolační desku (nepoužívejte azbest), nebo alespoň dodržet následující minimální vzdálenosti:

- Od plynového nebo elektrického sporáku 3 cm;
- Od radiátoru nebo trouby, apod. 30 cm;
- Od jiného chladicího spotřebiče 2 cm.



Na spotřebič neumísťujte žádné spotřebiče, které na spotřebič uvolňují teplo, jako jsou mikrovlnné trouby, opékače topinek, apod.



Nikdy nezakrývejte ventilační mřížku. Zástrčku vytahujte zatažením za samotnou vidlici, při odpojování spotřebiče od sítě nikdy netahejte za kabel.

Před zapnutím, spotřebič nechte v konečném umístění stát 12 hodin, oběh chladiva se tak stabilizuje a nevyskytnou se žádné provozní problémy. Před připojením spotřebiče k síti se přesvědčte, že je uvnitř zcela suchý – zejména v rozích.

VAROVÁNÍ PŘED NEBEZPEČÍM

Chladivo může být vysoce hořlavé, v závislosti na složení. Okruh chladiva byl hermeticky uzavřen a utěsněn a byl mnohokrát testován na možné úniky. Jakýkoliv neodborný zásah může způsobit nebezpečí požáru. Ujistěte se, že nedochází k žádnému mechanickému narušení či vlivu na oběh paliva, zejména v přístupných částech okolo kompresoru.

Do chladicího systému může zasahovat pouze odborně kvalifikovaný personál.

Čištění před použitím

Přesvědčte se, že jste odstranili ze spotřebiče veškeré lepicí pásky sloužící k uchycení příslušenství. Pak očistěte veškeré vnitřní části vlažnou vodou s neutrálním čisticím prostředkem, octem nebo uhličitánem sodným – tím odstraníte charakteristický zápach nových součástí – následně pečlivě vysušte. Nepoužívejte saponáty nebo agresivní přípravky, které by mohly poškodit povrchy.

Elektrické zapojení

Předtím, než zapojíte zástrčku do síťové zásuvky, zajistěte, zda:

- Máte zcela suché ruce.
- Napětí a frekvence uvedené na výkonnostním štítku spotřebiče odpovídají údajům, které jsou v domácí napájecí síti (povolena tolerance od -6% do +6% pro jmenovité napětí, pro použití při jiných napětích, použijte měnič napětí odpovídajících parametrů).
- Kabel a zástrčka nejsou poškozeny nebo skřípnutý těžkými předměty.
- Přívodní kabel není příliš napnutý, není povoleno používat prodlužovací kabel.



Nepřipojujte spotřebič k usměrňovači proudu (např. sluneční elektrárna) nebo pomocí prodlužovacího kabelu.

- Spotřebič musí být připojen k fungujícímu uzemnění.
- V případě, že síťová zásuvka domácího systému není uzemněna v souladu se současnými právními předpisy, připojte spotřebič po konzultaci se specializovaným technikem k samostatnému uzemnění.
- Výrobce není zodpovědný za úrazy vzniklé následkem nerespektování těchto pokynů.

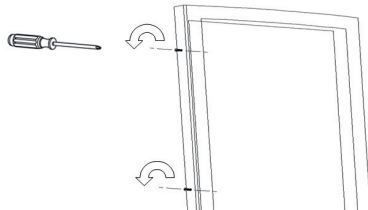


Pokud spotřebič během instalace nevyrovnáte, nemusí se dvířka správně dovírat a těsnění nemusí řádně těsnit, což bude mít za následek problémy s chlazením nebo vlhkostí. Je velmi důležité vyrovnaní spotřebiče.

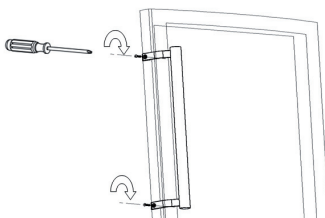
Instalace rukojeti

Dvířka spotřebiče se otevírají pomocí rukojeti, kterou je třeba nainstalovat podle níže uvedeného postupu.

1. Pomocí šroubováku vyšroubujte šrouby po straně dvířek.



2. Přiložte rukojeť ke straně dvířek a zajistěte šrouby.

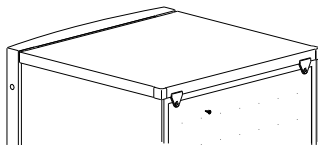


3. Zkontrolujte, že jsou šrouby řádně dotaženy a rukojeť se nikterak nehýbe.

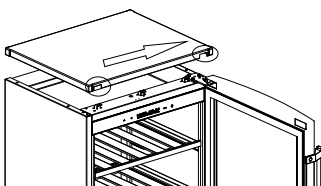
Otočení směru otevírání dvířek

Před zahájením tohoto procesu vyjměte zástrčku přívodního kabelu ze síťové zásuvky. Pro změnu směru otevírání dvířek postupujte následovně:

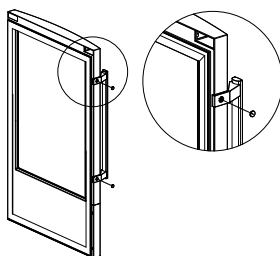
1. Odstraňte dva šrouby ze zadní části horního krytu.



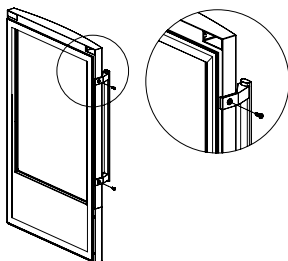
2. Zatlačte vrchním krytem směrem dopředu, dokud není uvolněn. A posuňte malou podložku zleva doprava. Poté odložte vrchní kryt na bezpečném místě, aby se neponičil.



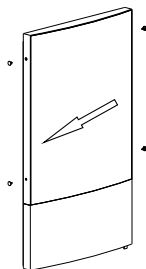
3. Odstraňte krytky dvou šroubů.



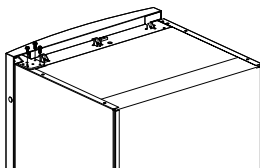
4. Odstraňte dva šrouby a sejměte rukojeť. Uložte rukojeť na bezpečné místo.



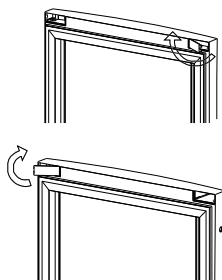
5. Přesuňte krytky otvorů z levé strany na pravou stranu.



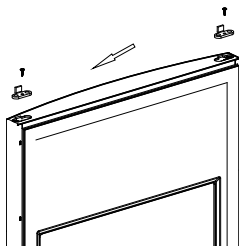
6. Odšroubujte a odstraňte závěs, poté zdvihněte dvířka a položte je na měkký povrch, abyste zabránili jejich poškození. Uložte závěs a šrouby na bezpečné místo.



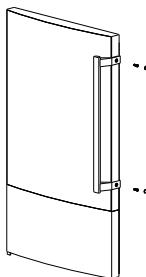
7. Odstraňte malý kryt a vložte jej na opačnou stranu dvířek.



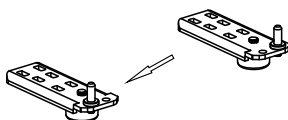
8. Otočte dvířky, odstraňte šrouby záložky. Znovu instalujte záložku na opačnou stranu dvířek pomocí stejných šroubů.



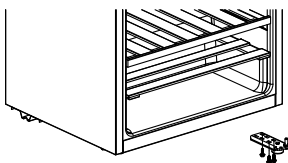
9. Připevněte rukojeť na levou stranu, vložte plastové kryty, které naleznete v sáčku s návodem.



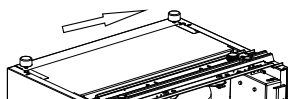
10. Položte spotřebič na měkkou podložku nebo podobný předmět, abyste jej chránili před poškozením. Odšroubujte a vyjměte čep dolního závěsu a instalujte jej do jiného otvoru.



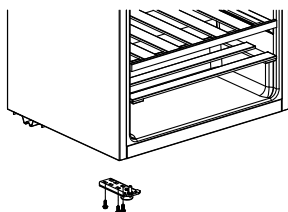
11. Odšroubujte šrouby, které drží dolní závěs, a odstraňte dolní závěs i s nastavitelnou nohou.



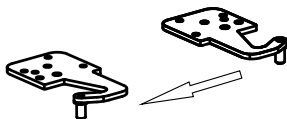
12. Přesuňte nohu zleva napravo a zajistěte v pravém otvoru, jak je znázorněno na obrázku.



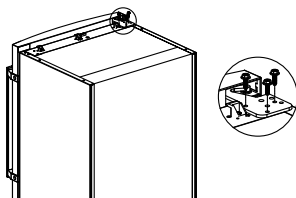
13. Zajistěte spodní závěs šrouby na opačné straně.



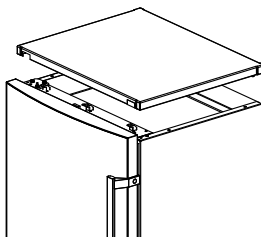
14. Sejměte čep horního závěsu. Otočte závěs a nasadte čep.



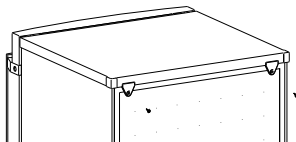
15. Nasadte dvířka na dolní závěs. Podržte dvířka proti tělu spotřebiče a vložte čep závěsu do dvířek. Pravá a levá strana dvířek musí být vyrovnaná se stranami těla spotřebiče. A poté bezpečně zajistěte horní závěs.



16. Vložte horní kryt na vrch spotřebiče a zatlačte jej zpět dozadu, dokud nebude zajištěn o fixní závěsy.



17. Přišroubujte vrchní kryt pomocí dvou šroubů.



VAROVÁNÍ

Po provedení změny směru otevírání dvířek se ujistěte, že jsou všechny šrouby správně dotaženy, že magnetické těsnění přiléhá k tělu spotřebiče. Pokud je okolní teplota nízká (např. v zimě), těsnění nemusí správně doléhat k tělu spotřebiče. V takovém případě vyčkejte na přirozené vyrovnaní těsnění.

ČÁST 4: OVLÁDÁNÍ

Zapnutí / vypnutí

Po zapojení přívodního kabelu do síťové zásuvky se spotřebič automaticky zapne.

VAROVÁNÍ

Abyste zabránili poškození kompresoru, nezapínejte spotřebič dříve než po 5 minutách od jeho vypnutí.

Regulace teploty

Opětovným stisknutím tlačítka "▲" nastavte teplotu horní zóny.

Opětovným stisknutím tlačítka "▼" nastavte teplotu dolní zóny.

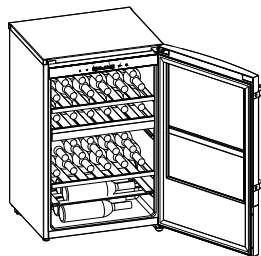
Správné nastavení teploty uvnitř spotřebiče závisí i na následujících faktorech:

- Pokojová teplota
- Četnost otevírání dvířek
- Množství skladovaných lahví
- Umístění spotřebiče

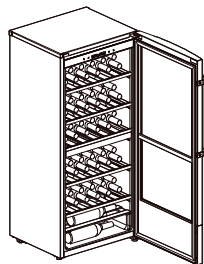
Použití

Rozmístění vína

Vložte lahve vína, jak znázorněno na obrázku níže.



PW 38 D



PW 59 D

- **Uchovávejte lahve v temnu.** Sklo dvířek je vyrobeno z anti UV zatemněného trojitého skla, které chrání víno před světlem, v případě že je vinotéka umístěna na velmi osvětleném místě.
- **Položte lahve** tak, aby korky uvnitř lahví nezůstávali suché.
- **Vyvarujte se příliš častému rozsvícení vnitřního prostoru** nebo příliš dlouhému. Víno je lepší uchovávat v temnu.
- **Opatrně zacházejte s lahvemi**, zabraňte míchání vína.
- **Dodržujte doporučení** a rady, které jste obdrželi při zakoupení nebo jsou poskytnuty v technické dokumentaci ohledně kvality, doby a optimální teploty skladování vína.

Rady pro skladování

Doba skladování vína závisí na stáří vína, typu hroznů, obsahu alkoholu, množství fruktózy a taninu ve vínu. Už v době koupě si zkontrolujte, zda je víno již dozrálé, nebo bude teprve zrát.

Doporučená skladovací teplota:

- Šampaňská a šumivá vína, mezi 6 až 8 °C
- Bílá vína, mezi 10 až 12 °C
- Červená a lehká červená, mezi 12 až 16 °C
- Archivní červená vína, 14-16 °C

Pokud pokládáte lahve na sebe, ujistěte se, že lahve se nedotýkají chladicího tělesa.

Osvětlení vnitřního prostoru

Vnitřní prostor je možné rozsvítit různými způsoby:

1. Vnitřní osvětlení se automaticky rozsvítí na 5 minut, když je vinotéka zapnuta.
2. Vnitřní osvětlení se bude rozsvěcet a zhasínat stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí vnitřního osvětlení.
3. Vnitřní osvětlení se zapne okamžitě po otevření dvířek. A automaticky zhasne po 10 minutách od otevření dvířek.
4. Vnitřní osvětlení se vypne do 5 minut od zavření dvířek.

Změna jednotky teploty °F/°C

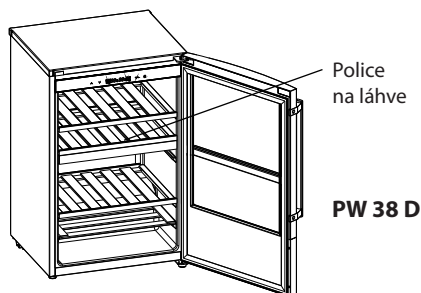
Můžete změnit jednotku teploty z °F na °C stisknutím tlačítka °F/°C.

Vypnutí

Vypněte spotřebič a odpojte zástrčku přívodního kabelu od síťové zásuvky.

Vnitřní příslušenství

Police je možné vyjmout pro jejich snadnou údržbu.



ČÁST 5: PRAVIDELNÁ ÚDRŽBA

Čištění spotřebiče

Před zahájením čištění chladničky odpojte od zdroje energie.

- Vnitřní povrch spotřebiče otřete měkkou houbičkou zlehka namočenou v roztoku jedlé soli. Do 1 litru teplé vody přidejte cca 2 polévkové lžíce jedlé sody.
- Police omyjte v teplé vodě s trochou kuchyňského přípravku na mytí nádobí, opláchněte a vytřete do sucha. Dřevěné police (pokud jím je vinotéka vybavena) nechte řádně vyschnout před opětovným vložením zpět do vinotéky.
- Všechny části, které omýváte měkkou houbičkou zlehka namočenou ve vodě, je třeba řádně vysušit do sucha.
- Vnější povrch otřete měkkou houbičkou zlehka namočenou v teplé vodě s trochou kuchyňského prostředku na mytí nádobí. Otřete do sucha čistou utěrkou.
- Pravidelně čistěte kompresor pomocí kartáče nebo vysavače. Pravidelná údržba zlepší provoz spotřebiče a to včetně úspory energie.

VAROVÁNÍ

Nepoužívejte drátěnky ani houbičky s drátěnkami na nerezové povrchy. Tyto by mohly poškodit povrch. Na plastové nebo pryžové části nepoužívejte čisticí vosky, koncentrované čisticí prostředky, bělidla ani čističe obsahující petrolej. Na plastové části nikdy nepoužívejte papírové utěrky, čističe oken.

Používání parních čisticích spotřebičů je extrémně nebezpečné a je tedy i přísně zakázané.

Výpadek proudu

Většina výpadků elektrického proudu je opravena do několika hodin a neměla by mít vliv na teplotu ve spotřebiči, pokud omezíte jeho otevírání. Pokud však dojde k výpadku proudu na delší dobu, je třeba učinit takové kroky, abyste zabránili znehodnocení obsahu spotřebiče.

Dlouhodobé vyřazení z provozu

Pokud chladničku nebudete delší dobu používat, proveďte následující:

Odpojte chladničku od zdroje energie jejím vytažením ze zásuvky. Vnitřek vyčistěte a vysušte, jak je uvedeno v části o čištění chladničky. Nechte dvířka otevřená, aby se uvnitř netvořil nepříjemný zápach.

Bezpečnostní instrukce k výměně osvětlení

- Z bezpečnostních důvodů je spotřebič dodáván se speciálním osvětlením zvláště testovaným a certifikovaným pro výhradní použití.
- Může být vyměněno pouze za osvětlení stejného typu a stejné charakteristiky.
- Osvětlení může vyměnit pouze autorizovaný servisní technik.

Přemístění

- Před přemístěním je třeba vyjmout veškerý obsah spotřebiče.
- Zabezpečte volné části ve vnitřním prostoru (police), např. lepicí páskou.

- Vyrovnávací nohy zašroubujte zpět, abyste zabránili poškození.
- Zajistěte dvířka, např. lepicí páskou.
- Zajistěte, aby spotřebič během dopravy byl stále ve vertikální poloze. Aby se spotřebič během přepravy nepoškodil, můžete ho zajistit dekou nebo jinou měkkou látkou.

Tipy na úsporu elektrické energie

- Umístěte spotřebič mimo dosah tepelný zdrojů a přímého slunečního záření.
- Zajistěte dostatečnou ventilaci. V žádném případě nezakrývejte ventilační otvory.
- Otevírejte dvířku, pouze pokud je třeba. Nenechávejte dvířka otevřená delší dobu ani neotevírejte / neza-
vírejte dvířka příliš často.

ČÁST 6: CO MÁM DĚLAT, JESTLIŽE...

Pokud spotřebič nefunguje, jak má, a před zavoláním do autorizovaného servisu, si nejprve přečtěte níže uvedené instrukce, které Vám pomohou odstranit nejběžnější problémy se spotřebičem. Pokud však problém trvá, nebo ho nemůžete sami odstranit, neprodleně vypněte spotřebič, odpojte od síťové zásuvky a kontaktujte autorizované servisní středisko.

V žádném případě neopravujte spotřebič sami.

Důležité

Hluk z kompresoru a chladicího obvodu během provozu je normální a nejedná se o závadu.

| Problém | Možné řešení | Náprava |
|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vino je příliš teplé. | Není správně nastavená teplota. | Viz kapitola „Použití“. |
| | Byla dlouho otevřená dvířka. | Dvířka otevírejte pouze na nezbytně nutnou dobu. |
| | Zařízení je blízko zdroje tepla. | Viz kapitola „Instalace“. |
| Nefunguje vnitřní osvětlení. | Je vadná žárovka. | Viz kapitola „Údržba“. |
| Silná vrstva námrazy, případně také na těsnění dvířek. | Těsnění dvířek není vzduchotěsné (možné po změně závěsů). | Pečlivě zahřejte místo úniku v těsnění dvířek pomocí vysoušeče vlasů (ne teplejší než 50°C) současně tvarujte zahřáté těsnění pomocí rukou, aby správně sedělo. |
| Neobvyklé zvuky. | Zařízení není vyrovnané. | Vyrovnejte jej pomocí nohou. |
| | Zařízení se dotýká stěny nebo jiných předmětů. | Posuňte zařízení. |
| | Některý z dílů na zadní straně zařízení, např. trubice, se dotýká jiné části zařízení nebo stěny. | V případě potřeby opatrně ohněte díl tak, aby nepřekážel. |
| Kompresor se nezapne ihned po změně nastavení teploty. | To je normální, nedošlo k žádnému pochybení. | Kompresor se zapne po určitém intervalu. |
| Na podlaze je voda. | Je ucpaný otvor pro odtok vody. | Viz část „Čištění“. |

ČÁST 7: INFORMAČNÍ LIST

INFORMAČNÍ LIST: Philco

Obchodní značka Philco: **PHILCO** 

| | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|
| Značka | Philco | Philco |
| Prodejní označení | PW 38 D | PW 59 D |
| Typ spotřebiče ³⁾ | 2 | 2 |
| Třída energet. účinnosti (A... nízká spotřeba el. energie až G... vysoká spotřeba el. energie) | A | A |
| Spotřeba energie za 365 dní ¹⁾ kWh | 143 | 151 |
| Užitný objem celkem: l | 108 | 181 |
| z toho: objem chladicí části l | 108 | 181 |
| z toho: objem mrazicí části l | 0 | 0 |
| Teplotní rozsah | +5 až +20 °C | +5 až +20 °C |
| Vnitřní vlhkost | 50-80 % | 50-80 % |
| Klimatická třída ²⁾ | N/ST | N/ST |
| Instalace | FS | FS |
| Napětí | 220-240 V ~ 50 Hz | 220-240 V ~ 50 Hz |
| Hlučnost ⁴⁾ dB (re 1pW) | 40 | 40 |
| Rozměry mm (v x š x h) | 852 x 550 x 537,5 | 1235 x 550 x 566 |
| Váha kg | 36,5 | 47 |

Tento spotřebič je určen výhradně k uchovávání vína.

¹⁾ Spotřeba energie v kWh /rok založená na výsledcích normalizované zkoušky po dobu 24 hod.
Skutečná spotřeba energie závisí na způsobu použití a umístění spotřebiče.

²⁾ SN: okolní teploty od +10 °C do +32 °C

ST: okolní teploty od +18 °C do +38 °C

N: okolní teploty od +16 °C do +32 °C

³⁾ 1 = Chladnička bez prostorů o nízké teplotě

2 = Spotřebič je pro uchovávání vína

7 = Chladnička/mraznička, s prostory o nízké teplotě *(***)

8 = Skříňová mraznička

⁴⁾ Hlučnost dle Evropské normy EN 60704.

* FS - volně stojící spotřebič

BI - vestavný spotřebič

POZNÁMKA

Výše uvedená data podléhají změnám.

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek je v souladu s požadavky směrnic EU o elektromagnetické kompatibilitě a elektrické bezpečnosti.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.